

# El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 16 - Edición 769

[www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)



201-850-9444

Julio 9 al 16, 2022

## Alarmante aumento de casos: Vecindarios de Nueva York superan el 25% de positivos



Pag-2



**Communitarian  
Media  
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin  
Fines de Lucro  
Non Profit Organization  
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social  
estamos colaborándole a la  
comunidad para llenar sus  
formas de inmigración  
**TOTALMENTE GRATIS**  
No somos abogados ni  
asesoramos legalmente,  
solamente le colaboramos con  
la presentación de sus formas  
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION  
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.

• Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.  
Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO  
POR SOLO  
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.  
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

# Alarmante aumento de casos de covid en Nueva York

Vecindarios de Nueva York superan el 25 % de casos positivos de COVID a medida que aumentan nuevos casos. La tasa de positividad de coronavirus de Long Island City ahora supera el 25%, y algunos vecindarios de Manhattan superan el 20%. Partes de la ciudad de Nueva York ahora están experimentando tasas de positividad de COVID-19 superiores al 25 %, a medida que el recuento de casos nuevos y las tasas de transmisión aumentan considerablemente ante una sexta ola de la pandemia.

Nueva York advierte sobre una posible sexta ola del COVID-19

Impulsado por la variante BA.5, la "peor versión" de Ómicron hasta el momento, el promedio móvil de siete días de casos nuevos en toda la ciudad aumentó un 25% en las últimas dos semanas, según datos del Departamento de Salud; la tasa de transmisión en toda la ciudad aumentó en la misma cantidad. Los últimos mapas de la ciudad fijan a Long Island City en una tasa de positividad de siete días del 25.3%. Central Harlem de Manhattan tiene una tasa del 20.9% y Yorkville se sitúa en el 20.1%. Algunos vecindarios de Queens y Bronx, como Richmond Hill y Throgs Neck, también superan el 20%. Sin duda, las cosas todavía no están tan mal como el pico de la variante Ómicron BA.1 en enero, o incluso la variante BA.2.12.1 a mediados de mayo. Pero algunos expertos creen que la ola de BA.5 apenas está comenzando, y no está claro qué tan grave podría ser, especialmente con algunas pruebas anecdóticas de que BA.5 puede estar atrapando a las personas que lograron evitar el COVID-19 anteriormente. De particular preocupación es la reinfección. Las autoridades australianas informaron evidencia de que las personas que tenían COVID-19 causado por una variante BA.2 ahora parecen volver a enfermarse solo unas semanas después con las variantes BA.4 o BA.5. El mes pasado, los investigadores que analizaron millones de registros médicos de la Administración de Veteranos concluyeron que las personas reinfectadas con COVID por segunda, tercera o incluso cuarta vez tenían un mayor riesgo de morir por cualquier causa, ya sea que hubieran sido vacunadas o no. "(Mostramos) que la reinfección agrega riesgo de mortalidad por todas las causas y resultados adversos para la salud tanto en la fase aguda como en la fase post-aguda de la reinfección, lo que sugiere que para las personas que ya se infectaron una vez, la vigilancia continua para reducir el riesgo de reinfección puede ser importante para reducir el riesgo general para la salud", escribieron los autores.

Los casos de coronavirus en México aumentan un 125% en las últimas dos

semanas

El país pasa de 4.997 contagios semanales durante los primeros días de mayo a más de 11.200 en la última semana del mes pasado, según las cifras oficiales. Aunque las medidas de la pandemia se relajan cada día más y las autoridades atienden en menos espacios lo referente a los contagios de coronavirus, los casos de la covid-19 en México han registrado un incremento del 125% en las últimas dos semanas, de acuerdo con las cifras oficiales. El punto de inflexión tras una brecha positiva de descenso de casos y hospitalizaciones por el virus se observa en las estadísticas de la Secretaría de Salud a partir de la primera semana de mayo. Del 1 al 7 del mes pasado, México contabilizó 3.887 casos, un aumento del 9% respecto a los pacientes confirmados la semana previa. Sin embargo, a medida que transcurrieron los días, la cifra de contagios semanales ha ido al alza. Para el cierre del mes, durante la última semana de mayo, México llegó a 11.268 diagnósticos positivos.

Este aumento ha encendido ya las alertas de la Organización Panamericana de la Salud. El director de Emergencias de Salud del organismo, Ciro Ugarte, advirtió que, en las últimas cinco semanas, la mayor cantidad de contagios se presentó en los segmentos de la población de menor edad, donde hay menos cobertura en la vacunación, respecto a otros grupos de mayor edad. "En México se observa un repunte de casos (por covid-19) por tercera semana consecutiva y se registraron 12.000 nuevos casos de un momento de 5.200 casos (respecto a la semana previa)", mencionó el

portavoz del organismo internacional. El experto añadió en una rueda de prensa esta semana que pese al aumento de casos en México, las cifras se mantienen bajas respecto a otras semanas de alta transmisión, ya que la ocupación de camas hospitalarias y de cuidados intensivos, tienen una ocupación del 4% y 1%, respectivamente. Por lo que sostuvo que en México los contagios de covid-19 son todavía manejables, sin embargo, insistió en mantener las medidas preventivas de salud pública. "Recomendamos no relajar las medidas de salud pública, porque observamos que, en muchos países, incluyendo Norteamérica y en otros países del mundo, hay un resurgimiento de nuevas variantes de preocupación y también de sublinajes que se producen porque hay mayor oportunidad de transmisión del virus. Eventualmente, uno de esos sublinajes podría ser una variante que cause una situación de salud o un caso clínico más grave", declaró el especialista. Andreu Comas, doctor e investigador de la Universidad Autónoma de San Luis Potosí, atribuye este ascenso en los contagios a la eliminación del semáforo epidemiológico, la disminución en el uso de medidas como cubrebocas, el bajo nivel de muestreo en el país, una mala estrategia de vacunación que excluye a los menores de 11 años y el no hacer pruebas de covid a los turistas que ingresan a México. "No veremos tantos hospitalizados por la vacunación, porque ya fallecieron los más susceptibles, además, la hospitalización va desfasada unas tres semanas con las cifras de pacientes. Lo que más preocupa es la infección en niños y el covid largo", señala. En un foro del Tec de Monterrey

sobre salud, el epidemiólogo Alejandro Macías, coincide en que este repunte de casos se debe, en parte, al ingreso de nuevas subvariantes a México como la B12. "Tenemos un patrón muy semejante a lo que pasa en Sudáfrica, es tranquilizador que ahora en Sudáfrica la quinta oleada está bajando y nosotros estamos apenas iniciando", comentó. El repunte de contagios coincide con un relajamiento de información por parte del Gobierno Federal. El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, recientemente anunció que los informes del subsecretario de Salud, Hugo López-Gatell, sobre la pandemia de coronavirus en México se ofrecerán cada 15 días y no semanalmente, como ha ocurrido durante los últimos dos años. Una de las razones para espaciar las comparecencias sobre la pandemia fue precisamente las cifras a la baja de casos de coronavirus que se habían observado a principios de mayo. Cuestionado sobre el repunte de contagios, López-Gatell advirtió que la pandemia no se puede declarar terminada en ningún lugar, y, por el contrario, las autoridades están en alerta por el incremento de casos. Explicó que, si el repunte llega a 20.000 contagios al día, se estaría hablando de una quinta ola, pero por ahora afirmó que es prematuro hacer una predicción. "Aunque hemos tenido un periodo muy largo, ya de receso de la epidemia de covid-19, dado que otros países están en resurgimiento, no sería nada sorprendente que en México también empezáramos a experimentar un repunte o una quinta ola de la enfermedad", zanjó.



# THE PEOPLE'S PHARMACY

*¡Somos tu Farmacia de Confianza!*



Tenemos un Staff calificado y de confianza con más de 18 años de experiencia

**ENTREGAS GRATUITAS  
A DOMICILIO**

HORARIOS: De Lunes a Viernes: 9:00 am - 8:00 pm • Sábado: 10:00 am - 7:00 pm



**4012 BERGENLINE AVENUE  
UNION CITY, NJ 07087  
TEL: 201-348-0810 • FAX: 201-348-1555**

**ACEPTAMOS TODOS LOS  
SEGUROS MEDICOS Y MEDICAID**

**LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO  
Y HASTA UN 10% DE DESCUENTO**

**PERSONAL BILINGUE**

- Productos de Belleza
- Glucometría
- Toma de Presión

**Nuestro Compromisos son sus  
Medicamentos al Día**



**3214 BERGENLINE AVENUE  
UNION CITY, NJ 07087  
TEL: 201-250-8290 • FAX: 201-250-8291**

# Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy



**Alex Vargas, Agente**  
45 Hoover Avenue  
Passaic, NJ 07055-5109  
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533  
alex.vargas.mbyt@statefarm.com



**State Farm<sup>®</sup>**  
**UN BUEN VECINO**

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

# Aumento en las rentas y la gasolina problemas de la comunidad

El alquiler promedio supera los \$2,000 en EEUU y se desata una 'guerra' por arrendar las propiedades disponibles. En Austin, Texas, los alquileres se dispararon 48% en junio frente al año pasado. En ciudades como Cincinnati, Ohio, y Nashville, Tennessee, subieron más de 30%. Eso ha generado en algunos lugares una 'pelea' entre las personas que buscan arrendar, quienes cual subasta ofrecen más de lo que han pedido los propietarios de los apartamentos y casas. El alquiler promedio de una propiedad superó los \$2,000 en Estados Unidos y se espera que los arriendos permanezcan altos debido a que más personas esperarán para comprar una vivienda en medio del alza de las tasas de interés hipotecarias, de acuerdo con un informe de la empresa del sector Redfin. Además de que algunas personas han postergado la compra de una casa o apartamento, otras han optado por vivir solas, lo que ha generado una suerte de 'guerra' por las pocas propiedades disponibles para alquilar, explicó Redfin. "Estas son algunas de las presiones por el lado de la demanda que mantienen los precios por las nubes. Si bien arrendar es ahora más costoso, es también más atractivo para muchas personas debido a que las hipotecas han superado los alquileres en muchas viviendas este año", agregó Taylor Marr, principal economista de Redfin, en el reporte. Rentas por las nubes: Cuánto han subido los alquileres en las áreas metropolitanas de EEUU. El alza de las tasas de interés ha hecho que algunas personas posterguen la compra de una casa o apartamento. Otras han optado por vivir solas y todo ello ha generado una suerte de 'guerra' por las pocas propiedades disponibles para alquilar, explicó la empresa del sector Redfin. "Si bien arrendar es ahora más costoso, es también más atractivo para muchas personas debido a que las hipotecas han superado los alquileres en muchas viviendas este año", agregó Taylor Marr, principal economista de Redfin. Aquí te decimos cuánto han subido los alquileres en cada área metropolitana del país. Marr estimó que el alza en los costos de los alquileres se desacelerará en los próximos meses. Pero advirtió que las rentas seguirán altas y complicando el presupuesto de algunos arrendatarios. Es por eso que en algunos mercados del país tanto personas que quieren arrendar como las que tienen propiedades disponibles hablan de una 'guerra de los arriendos' como la que se vio en meses pasados con la compra de casas. Durante la pandemia se han dado dos factores que han afectado la disponibilidad de viviendas, especialmente de las nuevas: los problemas con las cadenas de suministros retrasaron las nuevas construcciones y las bajas tasas de interés de inicios de la crisis alentaron las



compras de casas. Esas tasas están ahora subiendo, en un contexto más amplio en el que la Reserva Federal ha elevado su tasa clave de interés para frenar la inflación.

Una 'guerra' en la que muchos ofrecen más dinero para alquilar

Personas en los cuatro costados del país han dicho a distintos medios que en medio de esta 'guerra de los alquileres' han debido ofrecer más dinero del que pide el propietario para asegurarse una vivienda, y que en algunos casos ello no ha sido suficiente porque alguien ofreció mucho más. Ese fue el caso de Brandon Schwedes en Port Orange, Florida. Hace unos meses debió mudarse porque la casa que alquilaba iba a ser vendida, contó a la radio pública NPR. Con un presupuesto ya bastante ajustado y por encima de los \$1,400 que pagaba, Schwedes pidió alquilar otra casa por la que pedían \$1,750 cada mes. Para su sorpresa, el agente de bienes raíces declinó su solicitud porque alguien ofreció \$200 más por la casa, una situación que se replica en otras ciudades. "He vivido en la misma zona por 20 años. Sé a cuánto arrendaban estas casas y a cuánto las vendían. Pero lo que ha pasado en los últimos dos años ha sido como un 'boom'... destrucción", dijo a NPR. Ese golpe del que habla Schwedes ha puesto en aprietos especialmente a las personas de bajos ingresos. De acuerdo con el último reporte de Redfin, los arriendos a nivel nacional subieron 15% anual en mayo y en algunas ciudades como Austin, Texas, se dispararon hasta casi 50%, la mayor alza desde que comenzaron a llevar registros en 2019. En Nashville, Tennessee, Seattle, Washington, y Cincinnati, Ohio, treparon más de 30% anual, agregó. En el mercado de Florida,

los arriendos también siguen al alza: en Miami, Fort Lauderdale y West Palm Beach subieron 29% anual. Y en Nueva York y Nueva Jersey ocurre lo mismo con alzas anuales del 24% en la ciudad de Nueva York, el condado de Nassau y en New Brunswick, Nueva Jersey.

Sigue bajando: el precio promedio de la gasolina cae a \$4.68 por galón en EEUU

La persistente caída del precio del galón en EEUU se produce en medio de un retroceso similar de los precios del petróleo en los mercados mundiales. El precio promedio de la gasolina en Estados Unidos bajó 33 centavos en las últimas dos semanas, a \$4.68 por galón, lo que supone una nueva noticia a la hora de comprar el combustible en las estaciones de servicio. Triliby Lundberg, analista de la industria y parte de Lundberg Survey, dijo este domingo citado por AP que la persistente caída del precio del galón se produce en medio de un retroceso similar de los precios del petróleo en los mercados mundiales. "Suponiendo que los precios del petróleo no suban (en el corto plazo) podremos esperar que los precios bajen

otros 10-20 centavos a medida que la caída del precio del petróleo se traslade hacia los precios en la calle", explicó Lundberg en un comunicado. El precio promedio en la bomba de gasolina bajó 24 centavos durante el último mes, pero sigue estando \$1.66 más alto que en este mismo momento del año pasado. A nivel nacional, el precio promedio más alto para la gasolina de grado regular se registró en el Área de la Bahía de San Francisco, con cuesta \$6.14 por galón. El promedio más bajo fue en Baton Rouge, Louisiana, \$4.19 por galón. Según la encuesta, el precio promedio del diésel bajó 13 centavos desde el 24 de junio, a \$5.76 el galón. El análisis de Lundberg coincide con el de la asociación de automovilistas AAA, que mostraba este domingo un precio promedio a nivel nacional similar, de \$8.684 dólares el galón. La AAA explicó en su más reciente comentario sobre la situación del mercado que la caída del precio del petróleo a nivel mundial ayudó a contrarrestar el alza que se vio en la demanda por el combustible en Estados Unidos durante las festividades del 4 de Julio.





# TOWN OF WEST NEW YORK

MAYOR GABRIEL RODRIGUEZ,  
COMMISSIONER COSMO A. CIRILLO, PHD  
& THE BOARD OF COMMISSIONERS



## 2022 SUMMER ACTION DAY CAMP



Register ASAP, Town Hall Recreation Office (428 60th St, Ste 7). Mon-Fri, 9AM-5PM.

Call 201-295-5120 for all recreation information.

#WEAREWNY

@townofWNY  
www.westnewyorknj.org

#SOMOSWNY



**Mayor Brian P. Stack  
& Board of Commissioners**

cordially invite you to

**20th Annual Union City  
THEATRE FESTIVAL  
IN THE PARK 2022**



Thursday Evenings at 7:00 PM

**War Memorial Plaza  
46th Street and Broadway**

**Thursday, July 7, 2022**

"Poesia en el Parque"  
hosted by Jorge Luis Seco

**Thursday, July 14, 2022**

Ruby Jurado in concert

**Thursday, July 21, 2022**

"Reunion de Poetas"  
hosted by Jorge Luis Seco

**Thursday, July 28, 2022**

"Celebrando Aniversario del Peru"  
hosted by Manuel Corales

**Thursday, August 4, 2022**

Ruby Jurado in concert

**Thursday, August 11, 2022**

"De Corazon a Corazon"  
hosted by Jorge Luis Seco

**Thursday, August 18, 2022**

"Noche Peruana"  
hosted by Manuel Corales

**Thursday, August 25, 2022**

Randy Pradera y Los Nostalgicos  
Sing Boleros

**Thursday, September 1, 2022**

Duo Bonafide in concert

**Thursday, September 8, 2022**

Rene D'Leon in concert

**Chairs Provided • Free Admission**

# La sombra del ataque al capitolio no deja tranquilo a Trump y sus colaboradores

Los presuntos llamados de Trump a grupos extremistas: el tema de la próxima audiencia sobre el asalto al Capitolio. Miembros del comité que investiga el intento de insurrección del pasado 6 de enero de 2021 afirmaron este domingo que la próxima audiencia se centrará en los supuestos "cantos de sirena" por los que el expresidente habría alentado a grupos extremistas a ir a Washington ese día. El comité selecto que investiga los hechos que rodearon al violento asalto al Capitolio del pasado 6 de enero de 2021 celebrará su próxima audiencia el próximo martes y el tema será los presuntos llamados de Trump a grupos extremistas en los meses previos a que una turba de sus simpatizantes entrara con violencia a la sede del poder legislativo de Estados Unidos. "Gran protesta en D.C. el próximo 6 de enero. Estén ahí, ¡será salvaje!" fue uno de los varios tuits en los que Trump alentó a sus simpatizantes al mitin que terminó en el asalto. El tuit, publicado el 19 de diciembre de 2020, fue interpretado como una invitación por grupos de extrema derecha como los Proud Boys y los Oath Keepers, que estuvieron entre quienes intentaron interrumpir la certificación de la victoria del presidente Joe Biden bajo argumentos falsos de un supuesto fraude del que el exmandatario nunca presentó pruebas. El comité selecto hizo este anuncio el mismo día que Steve Bannon, exasesor de Trump, aceptara testificar frente al comité. La congresista Stephanie Murphy, quien forma parte del comité, dijo a NBC este domingo que el panel podría presentar evidencia de que otros miembros del Congreso alentaron a grupos extremistas a ir a Washington, D. C. el 6 de enero de 2021, haciéndose eco del tuit de Trump de diciembre de 2020, y calificó ese tuit como un "canto de sirena". "Creo que todo eso es bastante público", explicó Murphy sobre los miembros del Congreso que invitaron a extremistas a Washington el día de la insurrección. "Varios fueron bastante públicamente sobre sus esfuerzos para amplificar el llamado del presidente Trump para usar el 6 de enero como el último esfuerzo para permanecer como presidente". Otro miembro del comité, Jamie Raskin, explicó a CBS que la audiencia del martes revelará la "importancia fundamental de una reunión que tuvo lugar en la Casa Blanca el 18 de diciembre", un día antes de que publicara el tuit sobre el "salvaje" mitin del 6 de enero de 2021. "La gente va a escuchar la historia de ese tuit, y luego el efecto explosivo que tuvo en el mundo de Trump, y específicamente entre los grupos extremistas domésticos, los extremistas políticos más peligrosos del país en ese momento", afirmó. Steve Bannon, acusado de desacato al Congreso, dice ahora



que si testificará ante el comité que investiga el asalto al Capitolio. Bannon cambió su posición tras recibir una carta de Donald Trump en la que el exmandatario le 'revoca' un privilegio ejecutivo que el exasesor había usado hasta ahora como excusa para no testificar. Por su negativa a declarar, enfrenta un juicio penal este mes por dos cargos de desacato al Congreso. Steve Bannon, quien fuera estratega y asesor del expresidente Donald Trump, ha enviado una carta al comité especial de la Cámara de Representantes que investiga el asalto al Capitolio en la que cambia su posición y dice que ahora está dispuesto a testificar, idealmente en una audiencia pública. La oferta de cooperación de Bannon podría significar un gran avance para el comité, que lleva meses intentando que el exasesor de Trump declare. De hecho, Bannon enfrenta un juicio penal este mes por dos cargos de desacato al Congreso, precisamente por negarse a testificar. El exestratega conservador ha cambiado su posición tras recibir una carta de Donald Trump, en la que el exmandatario le 'revoca' un

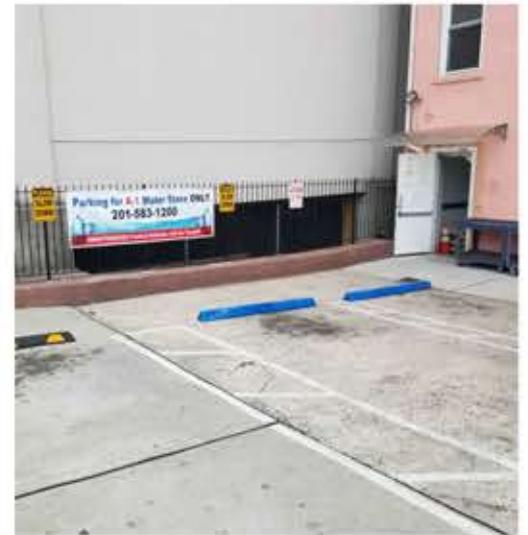
privilegio ejecutivo que el exasesor había usado hasta ahora como excusa para no testificar y que los miembros del panel consideraban dudoso, dado que Trump lo había despedido de la Casa Blanca en 2017 y para el 6 de enero de 2021 era un ciudadano corriente. Además, tanto los congresistas como los fiscales federales que llevan a cabo el caso penal por desacato contra el exasesor, argumentan que, de todas formas, un reclamo de privilegio ejecutivo no le permitía a Bannon ignorar una citación del Congreso. El comité ha dicho que hay evidencia de que Bannon "tenía conocimiento específico sobre los eventos planeados para el 6 de enero antes de que ocurrieran" y citó como ejemplo los comentarios que hizo en su podcast el día anterior al motín. "No va a suceder como creen que va a suceder. Bien, va a ser extraordinariamente diferente. Todo lo que puedo decir es que se preparen", dijo Bannon en su programa la víspera del asalto. "Todo el infierno se desatará mañana (...) Mucha gente dice: 'Hombre, si hubiera una revolución estaría

en Washington'. Bueno, este es tu momento en la historia", dijo entonces. Según CNN, que obtuvo una copia del aviso de Bannon al panel y también del mensaje de Trump a su exasesor, el exmandatario le dijo a su antiguo asociado que viendo su sacrificio, y lo que le estaba costando negarse a declarar, le autorizaba a testificar. "Cuando recibiste por primera vez la citación para testificar y proporcionar documentos invoqué el privilegio ejecutivo. Sin embargo, he visto cuán injustamente tú y otros han sido tratados, teniendo que gastar grandes cantidades de dinero en honorarios legales y todo el trauma por el que debes estar pasando por amor a tu país y por respeto a la Oficina del Presidente", escribió Trump. "Por lo tanto, si llegas a un acuerdo sobre la hora y el lugar para dar tu testimonio, revocaré al Privilegio Ejecutivo que recae sobre ti, lo que te permite testificar de manera veraz y justa", agregó al exmandatario, catalogando al comité de la Cámara Baja de "matones y 'hackers'". El equipo de Bannon entregó la carta de Trump al comité que investiga el asalto al Capitolio durante la noche, junto con un mensaje del abogado de Bannon, Bob Costello. "Si bien el señor Bannon se ha mantenido firme en sus convicciones, las circunstancias ahora han cambiado", escribió Costello. "El señor Bannon está dispuesto, y de hecho prefiere, testificar en su audiencia pública", agregó el abogado. Zoe Lofgren, una representante demócrata por California, dijo este domingo a CNN que el comité aún no ha tenido oportunidad de evaluar la carta de Bannon, pero que tienen muchas preguntas para él. Aunque esta semana el panel tiene planificadas otras audiencias para el martes y el jueves, Lofgren dijo que era poco probable que incluyeran una declaración pública de Bannon en vivo, ya que no da tiempo a tomar sus declaraciones previamente. El panel quiere hablar con Bannon sobre sus comunicaciones con Trump en diciembre de 2020, cuando se ha dicho que el exasesor instó al exmandatario a dejar a un lado las batallas por el presunto fraude electoral y concentrarse en la certificación del 6 de enero de los resultados electorales. También le preguntarán por las declaraciones que hizo en sus podcast. El juicio penal por desacato para Bannon fue programado para el 18 de julio. Por el momento no está claro si brindar testimonio ahora ante el comité lo absolvería de esos cargos, pero su cooperación podría ser usada por su defensa legal. Además de Bannon, otro exasesor de Trump, Peter Navarro, también fue acusado de desacato al Congreso por el Departamento de Justicia. En cambio, los fiscales federales se negaron a acusar al exjefe de gabinete de la Casa Blanca, Mark Meadows, y a su segundo, Dan Scavino.

# **A-1 WATER STORE**

## **PURIFIED & ALKALINE DRINKING WATER**

### **AGUA PURIFICADA Y ALKALINA**



**4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ 07087**  
**201-583-1200**

**Abierto**

**Lunes a Sábado 8:00 am - 6:30 pm**

**Domingo 9:00 am - 3:00 pm**



# TOTAL CARE

of Union City

**NONSURGICAL  
SPINAL  
DECOMPRESSION  
CENTER**

**LESIONES DE TRABAJO EN NY?  
PROGRAME YA SU CITA!**



BUSCANOS EN YOUTUBE Y MIRA NUESTRAS INTERESANTES NOTAS: **CAMBIO Doctor Pace**

Tambien veanos en TU COMUNIDAD Canal 19 Cablevision  
Domigos a las 7:00 pm; miercoles a las 9:30 pm;viernes a las 9:00 pm; lunes 10:00 pm.  
En el Canal 51 Comcast los miercoles a las 10:30 pm. y viernes a las 10:00 pm

## Que es la terapia IDD?

La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora, altamente preciso, aprobado por la FDA, para corregir la estructura de la espalda y los discos herniados, con buenos resultados en miles de casos documentados. Es un tratamiento no invasivo, sin cirugía, sin dolor.

# Detenga el Dolor Ahora!

**Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales**

**ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO** (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabía que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?



## TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

## Basilio Pace, D.C.

Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS  
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087

[www.totalcarerehab.com](http://www.totalcarerehab.com)



# CARNAVAL CUBANO NACIONAL

PRESENTA AL

# DESFILE CUBANO DE NEW YORK 2022

## DOMINGO 17 DE JULIO - 12:00 PM

MADISON AVE., NEW YORK, NY - 38<sup>TH</sup> STREET HASTA LA 27<sup>TH</sup> STREET (EAST)

**BARBARA CAMBON**  
PRESIDENTA Y FUNDADORA



DAVID CALZADO Y SU  
**CHARANGA HABANERA**



**NATY**  
LA ARTISTA DE  
LOS NIÑOS



**GRUPO  
TRES X DOS**



**DJ  
MORALES**



**BRYANT  
SESSINO**



**JESSICA  
GONZALEZ**  
REINA

VEN Y DISFRUTA DE PERSONALIDADES DE LA RADIO Y LA TELEVISION, REPRESENTANTES DE LA COMUNIDAD Y MUCHO MAS

PARA INSCRIPCIONES FAVOR DE ENVIAR CORREO O LLAMAR A:

santabarbara162002@yahoo.com • carnavalescubano@gmail.com • 201.724.8151

PARA EVENTOS  
EN BOTE  
646-645-3504



El Especial  
El Especialito



Holy Name Medical Center 



**Si no puedes ir al consultorio  
TE PODEMOS VISITAR EN TU CASA**

  
**Holy Name**  
Medical Partners  
Hudson County



**Llamanos hoy mismo y  
el doctor estara en tu casa  
201-864-4477**

**Dr Gilberto Gastell**  
**480- 37th Street**  
**Union City, NJ**  
[www.holynamemedicalpartners.org](http://www.holynamemedicalpartners.org)

OVERVIEW

# Ending the HIV Epidemic

A U.S. Department of Health and Human Services (HHS) initiative that works with communities to leverage the critical scientific advances in HIV prevention, diagnosis, treatment, and outbreak response by coordinating the highly successful programs, resources, and infrastructure of many HHS agencies and offices.



The initiative's goal is to reduce the number of new HIV infections in the U.S. by:



75% BY 2025

&



90% BY 2030

## HHS funds communities to design and implement local programs to:



### Diagnose

Diagnose all people with HIV as early as possible after infection.



### Treat

Treat the infection rapidly and effectively to achieve sustained viral suppression.



### Prevent

Prevent new HIV transmissions by using proven interventions, including pre-exposure prophylaxis (PrEP) and syringe services programs (SSPs).



### Respond

Respond quickly to potential HIV outbreaks to get needed prevention and treatment services to people who need them.

# Mas inmigrantes indocumentados son referidos por casos criminales

El número de extranjeros indocumentados referido por las autoridades federales de inmigración a los tribunales de justicia por cargos criminales aumentó 31% en abril. Abogados dicen que ello representa un mensaje del gobierno de que no quiere extranjeros que previamente fueron deportados por haber cometido crímenes. El número de inmigrantes indocumentados referido por las autoridades federales a los tribunales de justicia por cargos criminales aumentó 31% en abril, revirtiendo la tendencia a la baja de los pasados dos años. "La cantidad de referencias criminales enviadas por la Patrulla Fronteriza y otros agentes de la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP en inglés) ha comenzado a aumentar recientemente", lee un reporte del Centro de Información y Acceso de Registros Transaccionales (TRAC en inglés) de la Universidad de Syracuse. El estudio indica que, de acuerdo con los registros gubernamentales detallados caso por caso obtenidos por TRAC a través de la Ley de Libertad de Información, "durante abril de 2022, CBP remitió a 2,015 personas para su enjuiciamiento penal a los fiscales federales". Después de marzo de 2020, cuando el gobierno cerró las fronteras para controlar la pandemia del coronavirus, el número de inmigrantes referidos a los tribunales por cargos criminales había bajado considerablemente. Dos años después del cierre de fronteras y limitaciones a la inmigración legal, "es la primera vez que las referencias superan la marca de 2,000", indica el TRAC. Los investigadores hallaron que los niveles en abril de 2022 aumentaron 31% con respecto al año anterior. "La mayor parte de este aumento ha sido para enjuiciamiento por reingreso ilegal", una falta que puede enfrentar cargos criminales", advierte José Guerrero, abogado de inmigración que ejerce en Miami, Florida. Por su parte, Jaime Barrón, abogado de inmigración de Dallas, Texas, explicó que "el cargo criminal el gobierno lo aplica a personas con historial delictivo o que han sido deportadas dos o más veces y por sus faltas son inelegibles para permanecer en Estados Unidos". Barrón agregó que la presentación de cargos criminales no es obligatoria en este tipo de casos, "sino que el gobierno hace uso de su discrecionalidad". El reporte del TRAC también señala que "los enjuiciamientos por entrada criminal, que históricamente eran mucho más comunes, pero rara vez resultaron en tiempo significativo de cárcel para los extranjeros, no han mostrado mucha recuperación". "De manera similar, las referencias criminales de Inmigración y Control de Aduanas no han mostrado un cambio real", de acuerdo con los últimos datos analizados. A principios de 2020, el entonces gobierno de Donald Trump invocó procedimientos especiales de control

fronterizo, activando el Título 42 del Código de Estados Unidos por la pandemia. La herramienta permitió a CBP impedir la entrada al país de cientos de miles de personas, quienes fueron expulsadas de inmediato. Según los registros caso por caso obtenidos por TRAC, las referencias de la Patrulla Fronteriza para enjuiciamiento penal se desplomaron de inmediato. En febrero de 2020 habían llegado a casi 10,000, pero se redujeron a solo 295 en abril de ese mismo año. La herramienta de presentación de cargos criminales por ingreso indocumentado también la utilizó el expresidente Trump durante su mandato, pero de manera diferente. "Él usó la discrecionalidad para sancionar incluso a inmigrantes que previamente no habían sido deportados y que llegaban a la frontera en busca de asilo, un beneficio legal disponible autorizado por el Congreso", dijo Alex Gálvez, un abogado de inmigración que ejerce en Los Ángeles, California. La estrategia afectó a unas 2,654 familias cuyos padres, al enfrentar cargos criminales, fueron separados forzosamente de sus hijos. Un informe posterior del Inspector General del Departamento de Seguridad Nacional y otro del Congreso, concluyeron que las separaciones forzadas comenzaron en abril de 2017 y continuaron luego hasta principios de enero del 2021, afectando a miles de inmigrantes. En febrero de este año, un grupo de trabajo creado por el gobierno de Joe Biden para establecer la cifra total de separaciones forzadas en la frontera por la presentación de cargos criminales señaló que unas 1,500 familias todavía no han sido localizadas y que tampoco se tiene un dato exacto de cuántas separaciones hubo porque no existen registros confiables. A la pregunta acerca de por qué Biden utiliza la misma herramienta empleada por Trump, pero en un escenario totalmente distinto al registrado en 2018, Gálvez dijo que "el gobierno está enviando un mensaje de que no quiere extranjeros que han sido deportados previamente por haber cometido delitos o faltas que representan una amenaza a la seguridad nacional y pública de Estados Unidos". "Estas personas también deben tener en cuenta que, si reciben cargos criminales por asuntos migratorios, como por ejemplo reingreso ilegal, pueden enfrentar penas de cárcel de hasta ocho meses", agregó. El TRAC explicó además que, durante décadas, los procesos penales federales por violaciones de inmigración "habían constituido la mayoría de todos los delitos que perseguían los fiscales federales". "Pero esto no siempre ha sido el caso. Al comienzo de la administración Clinton, uno de cada diez procesos penales registrados por los fiscales federales adjuntos estaba relacionado con la inmigración. Este porcentaje comenzó a aumentar durante la administración (de Bill) Clinton y continuó

aumentando durante la administración del presidente George W. Bush. Durante el año fiscal 2008, el último año completo de la administración Bush, los procesos penales relacionados con la inmigración superaron el 50% de todos los delitos federales por primera vez". Durante el gobierno de Barack Obama (2009-2017), "el predominio de los procesos de inmigración continuó. Y alcanzó su punto máximo en el año fiscal 2019, bajo la presidencia de Trump, cuando casi dos de cada tres procesos penales (64%) fueron clasificados por los fiscales federales como relacionados con la inmigración", añade el informe. La Patrulla Fronteriza usó fuerza "innecesaria" con migrantes haitianos en Texas, pero no los golpeó: determina informe La agencia de aduanas y protección fronteriza culpó en un reporte a "la falta de control y comunicación" por los agentes que a caballo trataron de bloquear y mover a migrantes en septiembre pasado en la zona de Del Río, Texas. Agentes a caballo de la Patrulla Fronteriza encararon con "un uso innecesario de fuerza" a migrantes haitianos que no representaban una amenaza, pero no los golpearon de "forma intencional", de acuerdo a una investigación federal sobre las caóticas escenas en la frontera de México y Texas condenadas ampliamente el otoño pasado. En un reporte de 511 páginas publicado este viernes, la agencia de aduanas y protección fronteriza culpó a "la falta de control y comunicación" por los agentes que a caballo trataron de bloquear y mover a migrantes durante la fuerte llegada de migrantes haitianos en septiembre pasado en la zona de Del Río, Texas. Biden prometió una investigación amplia después de que incluso demócratas criticaron esas tácticas con un tono racista cuando se supone que las políticas del país se alejaron de los años de la 'tolerancia cero' del exmandatario Donald Trump. Como parte de la investigación, se recomendó que cuatro agentes de la Patrulla Fronteriza —todos puestos en funciones administrativas desde el inicio de la pesquisa— reciban alguna acción disciplinaria, de acuerdo con funcionarios de alto nivel de CBP que hablaron con periodistas.

Hacia el 19 de septiembre de 2021, cerca de 15,000 migrantes haitianos cruzaron desde México a Estados Unidos y se concentraron en un campamento debajo del puente internacional. Pero ese lugar fue despejado días después del incidente, en medio de crecientes críticas.

Hicieron retroceder a los migrantes, pese a que no eran una amenaza

Investigadores federales dijeron que ningún migrante fue azotado. También que ninguno fue devuelto a México ni se le negó el acceso a Estados Unidos durante los 15 minutos que fueron bloqueados agresivamente. Un agente lanzó un comentario inapropiado relacionado con el origen de los migrantes, al gritar "ustedes usan a sus mujeres". Ese mismo agente casi golpea de forma inadvertida a un niño que estaba cerca mientras perseguía al migrante. Ese uso de la fuerza hizo retroceder a algunos migrantes en el Río Grande, a pesar de que ya estaban en territorio estadounidense y de que no representaban amenaza alguna, de acuerdo con funcionarios de CBP. Los investigadores no hablaron con migrantes haitianos en el curso de su pesquisa, pero usaron testimonios y documentos judiciales que conforman las demandas entabladas contra las autoridades estadounidenses. El informe establece que el incidente comenzó luego de que las autoridades de una agencia estatal que trabajaba en el área, el Departamento de Salud Pública de Texas, pidió ayuda federal. Esta conclusión llega poco después de que el gobernador de Texas, Greg Abbott, autorizó que fuerzas estatales detengan a migrantes y los regresen a la frontera con México. Esto ha generado cuestionamientos sobre cuánto poder tiene para hacerlo. Durante el día del incidente con los migrantes, los agentes actuaron con el permiso de su supervisor, quien a su vez no obtuvo lineamientos desde un nivel más alto de la Patrulla Fronteriza, dijo el reporte. Las comunicaciones que hubo por radio no quedaron grabadas, lo que complicó la investigación.





# **INMIGRACION**

## **DEFENSA DE DEPORTACION**

### **ABOGADA**

### **INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

**Por motivo del Covid-19, solo se esta  
atendiendo con cita previa.**

**Pueden llamar al:**

**201-295-8999**

**424- 57 st, West New York, NJ 07093**  
**10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801**

-----  
**www.echeverrialaw.com**

1

# TANK WASHER

Food Grade Tank Wash facility in South Kearny needs a Tank Washer for 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM). No experience - will train.

**201-790-6804**  
Please call Edgar before 7:00 PM

**SIGUENOS EN LAS REDES SOCIALES**






**201-850-9444**

187

Se necesitan  
**Cortadores de Pescado**  
con Experiencia haciendo filetes. T/C. Buen sueldo. Inglés ayuda. Localizados en Brooklyn.  
**718-245-6914**

76

Pizzaman or Counter Person With experience. Full time job. Must speak English. V&S Pizzeria, 1723 Emmons Ave, Brooklyn, NY 11235. Call **718-332-7300** Ask for Joe

11

**TALLER DE AUTOMOVILES**  
Pintor, Ayudante de Pintor con experiencia Ensamblador Posicion Inmediata  
**973-748-3100**

176

**OLGA**  
Hello, I am from Moscow, Russia. I am 28 years old easy going person with a great sense of humor! I live close to train Avenue U and East 18 street Brooklyn, 11229.  
**646-994-5708**

128

**AUTO BODY SHOP**  
In Astoria, Queens needs Bodyman/combo, plastic, paint, compound. Experienced with tools. Call George.  
**718-937-6521**  
**917-880-7477**

44

Looking for auto body man and Painter  
**718 975 0330**  
**347 634 9769**

140

**MASONS.**  
Residential Mansory Co. looking to hire Mason who can provide height quality work. Must have min 10 years experience working with Brick, Block and Concrete.  
**908-414-2968**

145

**DANIEL EXPRESS SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD**  
Servicio de transporte Puerta a Puerta Salidas Jueves a Domingos de New York a Columbus Ohio y regresos Miércoles y Sábados de Columbus Ohio a New York.  
Más Información  
**614-439-7370**

164

Demolition company is looking for an experience Foreman and/ or UnionCrew Laborers, Drivers:  
excellent salary, company truck, paid expenses and bonuses for the right person. For more information, please call:  
**201-467-6493**

170  
SE SOLICITA MECANICO  
Con Experiencia  
para Mantenimiento  
de Camiones  
Dum Truck en Newark  
con licencia valida  
**973-482-3462**

188  
FINAL TOUCH  
AUTO BODY  
Busca  
AUTO BODYMAN  
con Experiencia.  
Debe tener  
Herramientas.  
Buen sueldo.  
Bayridge, Brooklyn.  
**917-442-7618**  
**718-833-8216**

179  
Established Auto  
Body repair  
facility seeking  
experienced  
body man  
plastic man  
as well as  
experienced detailer.  
Please call  
if you are looking  
for steady work  
at a good place  
with good  
compensation.  
Dean  
**917-559-7926**

178  
Dry Cleaning  
Presser  
Dry Cleaners  
looking for  
full time an  
experienced dry  
cleaning presser.  
Near 7 train  
located Long Island  
City.  
\$16.00 /hr, \$24.00/  
overtime call  
**646 706 2498**

175  
Auto Body  
Repair plastic  
and Assambly  
person for  
Automotive  
repair shop must  
have experience  
and tools salary  
based on expert  
Apply person at  
416 90 street  
Brooklyn, NY  
**718-836-4797**

**SIGUENOS EN  
LAS REDES  
SOCIALES**  
  
  
  
  
**201-850-9444**

171  
**HIRING  
LINE COOK**  
(Cocinero de linea)  
With Experience,  
Full /time  
**973-809-0051**

177  
**SLANA**  
NOW HIRING  
OWNER OPERATORS  
AND COMPANY  
DRIVERS WITH P  
ORT EXPERIENCE  
TWIC CARD REQUIRED  
\$1000 SIGN ON BONUS  
HEALTH INSURANCE  
**917-806-5438**  
100 TRUMBULLST  
ELIZABETH, NJ

12  
Se Busca  
Camionero  
Tiempo completo  
para entregas  
Aplicar  
PARRA DISTRIBUITORS  
490 Hendricks Causeway,  
Ridgefield, NJ  
**201-937-3242**

13  
COOK-  
WAITRESS  
AND  
DISHWASHER  
with experience  
for busy  
restaurant  
Good Pay!  
1030 Reritan Rd  
Clark, NJ 07066  
**908-864-3707**

16



**\$20 dólares de descuento**  
En la consulta o  
visita inicial  
con la presentación  
de este cupón

**199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660**

**SERVICIOS:**  
•Cirugía Dental •Endoscopia  
•Cirugía Ortopédica •Láser terapia  
•Ultrasonido • Acupuntura  
•Radiografías Digitales

**Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00**  
**Sábados 9:00 AM a 5:00 PM**  
**rpah199@gmail.com**

**Teléfonos:**  
**201-814-0095**  
**201-814-1377**  
**PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD**

132  
**Angela**  
Colombiana  
Madurita  
Cuerpazo.  
Solo Queens  
**347-806-9244**

10  
Cook and  
dishwasher  
wanted for  
Secaucus Bar  
Restaurant.  
Full time.  
Opportunity to  
make more money  
with experience.  
Call  
**201-617-6998**

163

# LICENCIAS-LICENCIAS



WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE  
 LIC # RAMIRJM302JA EXP 04-01-2010  
 RAMIREZ, JENNIFER MARIE  
 123 MAIN STREET  
 ROYAL CITY WA 99499  
 CDL END RES  
 SEX HT WT EYES  
 F 5-04 118 BRN  
 ISSUE DATE 01-26-2006  
 DOB 04-01-1979  
*Jennifer Ramirez*

La LICENCIA De Manejo del Estado de Washington es la mas importante en los E.U. para manejar sin restricciones. para informacion.  
**LLAME AL:**  
**TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO**



206-550-3382

18

# CDL CLASS A DRIVER

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for an experienced 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience Holiday and Vacation paid

201-790-6804  
and ask for Edgar

165

## CORONA QUEENS

ANA Mujer Madura  
 40 Años Latina  
 complaciente  
 917-605-0337

27

## LOTO HEALTH SPA

MASAJE  
 BODY WORK  
 GRAN APERTURA  
 MASAJES EN EL  
 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO  
 CORONA, NY 11368  
 917-365-4117

20

## Woodside Nail & Spa

Nail help wanted.  
 2 or more years working Experience in the nail Field and licensed, Fluent in English.  
 Contact:  
 347-446-5959

39

## Soldador con Experiencia

Tienda de letreros ubicada en Fairview NJ  
 Está buscando Soldador con experiencia  
 Envíe su curriculum por correo electrónico a: nati@signexponyc.com  
 o llame al  
 212-246-3355

174

## Help Wanted

Kitchen cook  
 pizza maker  
 dishwasher  
 and prep person  
 Hiring all positions for new location in edgewater  
 Call  
 201-491-8059  
 276 Old River Rd  
 Edgewater NJ

185

## SYSTEMS 2000 PLUMBING

Solicita PLOMEROS con Experiencia, de preferencia con licencia de manejo y AYUDANTES DE PLOMERO. Deben hablar inglés. OSHA es un bonus. Area de upper Manhattan.  
 Pregunte por Susan o Kaisy  
 212-327-2277

189

## BUSCO FABRICANTE DE MUEBLES O CONSTRUCTOR DE MARCOS DE TAPICERÍA.

Con experiencia en trabajo con madera sólida. Ofrecemos salario competitivo. Podemos entrenar a aspirante con Experiencia general en trabajo con madera. Localizados en Long Island City.  
 646-739-1851

190

## AUTO BODY

Looking for a COMBOMAN and POLISH/FINISHING PERSON.  
 Experienced preferred.  
 Yonkers location.  
 914-423-3409

168  
Pareja en los 70 años  
Busca Hombre mayor  
pero no menor de 50  
mente Abierta  
Saludable, Alegre  
y educado para  
amistad que este  
bien fisicamente  
**862-910-3052**

I am looking for someone  
about 40 hours a week  
to do kitchen preparation  
for a pizzeria restaurant  
some experience 120  
would be preferred.  
Weekends are a must.  
If it can be placed  
in the Passaic & Bergen  
County area.  
Napoli pizza  
25 Washington st  
Lodi NJ 07644  
**973-473-5721 Or  
call 201-446-8095**

Necesitamos  
conductores 36  
con licencia CDL-A  
con mínimo 2 años  
de experiencia  
para trabajo local  
Regional NJ/NY/PA  
de lunes a viernes  
todas las noches  
en la casa  
\$30 la hora para  
empezar  
w2 o 1099  
llamar al  
**973-568-8761**

147  
Necesitamos  
Home Makers  
CHHAs  
Empezar de  
Inmediato!!!  
Renovamos  
Licencias de  
Home Makers  
para mas  
información  
Llamar  
**973-622-2321**

162  
Señor ofrece  
sus Servicios para  
Pintar casas y  
Apartamentos  
"Sheetrock"  
"Spacle" & "Stain"  
Buen Precio,  
Estimado Gratis  
Trabajo Garantizado  
**973-336-0863**  
Romeo Painting,  
Remodeling LLC  
570 Kerny Ave.  
Kerny ,NJ 07032

**PINE BROOK  
NJ 38  
COCINEROS  
de comida  
Española  
Portuguesa  
Tiempo  
Completo/  
Tiempo  
Parcial  
BUSBOY  
973-202-7786  
973-882-6757**

191  
Si quieres salir  
de la vida en la ciudad,  
ven mira este motel  
de venta.  
Es posible que cueste  
lo mismo que tu casa.  
**Gran Oportunidad**  
para comprar motel  
y rentar los cuartos.  
**518-321-7932  
718-332-6324**  
Pregunta por  
**Eddie**

139  
HOUSE CLEANERS  
Buscamos Empleados  
para limpieza de casas  
proveemos Carro  
y Combustible  
Lunes a Viernes  
8:30am a 5:00pm  
Necesita Licencia  
de Conducir  
**973-897-8857**

**Now Hiring  
Grill men 33  
cocineros**  
24 hours  
Diner Morning &  
overnight shifts  
\$14 per  
hour starting  
1 block from  
Exchange Place  
Path and  
Light Rail  
3-5 years  
Kitchen  
Experience  
Call  
**917-607-7950**

160  
Necesito  
Men para  
Reparacion con  
Experiencia y  
Herramientas  
Buen Salario  
**973-773-0078**

141  
DRIVER  
For Box Truck  
to load & Unload.  
Must have a  
basic valid  
Driver License  
from 1 of the  
3 tri-States.  
CDL is not required  
40 + Hrs.  
**973-467-5399**

182  
DRIVER ESCUELA  
DE MANEJO  
brindar instrucción  
capacitación y  
Clases de conducir:  
de la mejor calidad  
realizamos tramites  
para su licencia  
de la mejor calidad  
**862-754-7632**

115  
Line Cook  
Buscando Cocinero  
de linea de tiempo  
completo necesita  
Experiencia en un  
Restaurante Italiano.  
Por favor envíe su  
curriculum o llame  
**908-497-1719**  
El pago por horas  
es de \$12 a \$20 p/h  
dependiendo de  
la experiencia

186  
Looking for  
a live in houserper  
in New Jersey.  
No Experience  
Needed  
**732-261-5008**

46  
COMPAÑIA DE  
CONSTRUCTION  
Necesita persona  
con experiencia  
en metal stud,  
techo suspendido  
(suspended, ceiling)  
brillado(sparkle)  
sheetrock  
Llamar:  
**201-681-3027**

47  
Pizzeria  
help wanted!  
preparation  
worker  
pizza maker  
2 dishwasher  
Full time  
start immediately!  
Please call  
Greg  
**201-220-6623**



**Esta invitado!**

**ORIENTACION GRATIS**

**Como obtener licencia profesional de bienes y raices.**

FECHA: Julio 9, 2022 6PM

Lugar: Adler Toro and Associates School of Real Estate

3133 Central Avenue Suite 206 Union City, NJ 07087

Se informara de los siguientes temas:

-Como se a desenvolver en esta rama nueva

-Requisitos

-Horarios

-Costo

Clases disponibles en ingles o bilingues.

Llame para reservar su lugar.

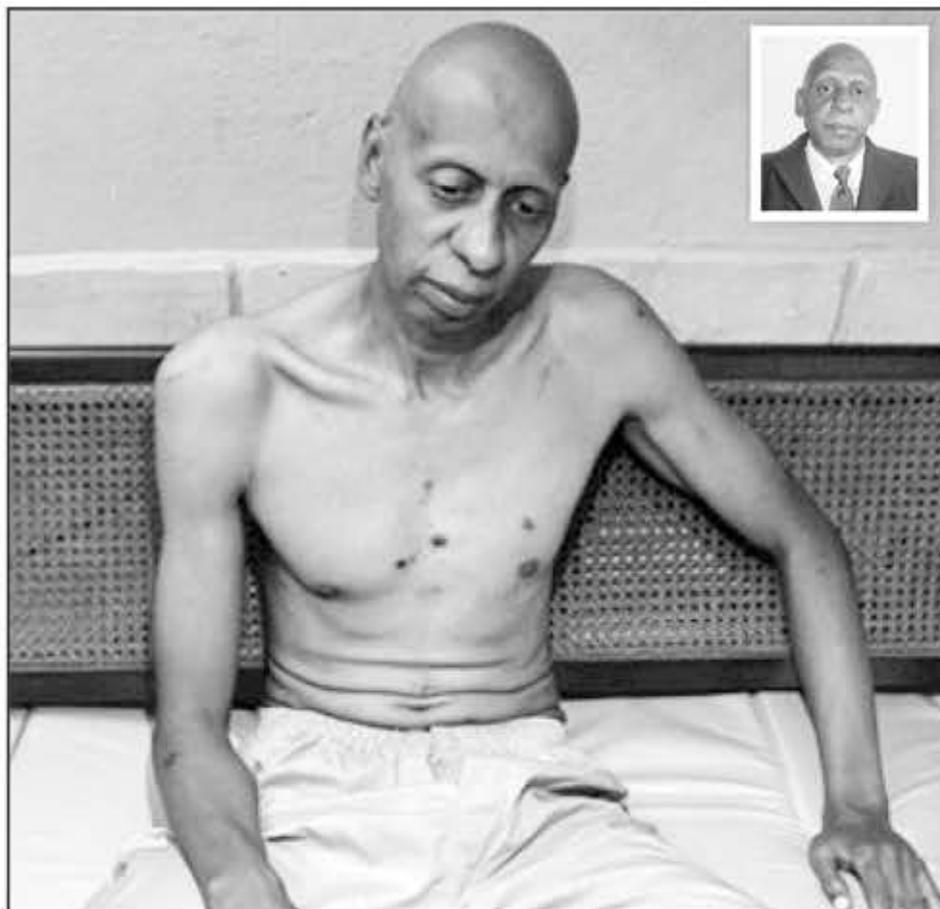
Samantha

**201-546-7154**

# Fariñas: “En el socialismo no cree ni Castro”

Por: Diego Alarcón Rozo. El Espectador

Después de 24 días de huelga de hambre y sed, el dolor de cabeza ya hace parte de la cotidianidad de Guillermo Fariñas, como si se tratara de una característica innata de su cuerpo.



No obstante, lo que sí le resulta extraño últimamente es que a veces, cuando se mueve o se levanta, pierde la vista por algunos segundos. “Debo ser honesto, la asistencia médica que me han brindado ha sido de excelencia”, dice Fariñas al otro lado de la línea, desde la cama 8 de la sala de terapia intensiva del hospital Arnaldo Millán. Hace diez días lo trasladaron desde su casa en la ciudad cubana de Santa Clara hacia el hospital. Hoy todavía no prueba alimento, pero por sus venas, a través de sueros, circulan todas las sustancias que los doctores han escogido para que su organismo funcione aunque sea a bajas revoluciones. Si muere, no teme dejar a su hija Dios Ángeles (8 años) sin padre. “Ella algún día entenderá que la patria está por encima de cualquier otro amor”.

En medio de su estado, al que los médicos se refieren como “grave pero estable”, Fariñas dedicó algunos minutos a hablar de su situación, de sus tiempos de preso político, del régimen cubano y de la política en América Latina. Hugo Chávez está muy lejos de sus amores.

**¿Los médicos le han dicho cuándo podría salir del hospital?**

No, los médicos están tratando de mantenerme estable. De enviarme hacia la casa, cosa que no han planteado en ningún momento,

regresaría a la misma posición: huelga de hambre y sed hasta que tenga que ser ingresado de nuevo.

Usted está completando la vigésimo tercera huelga de hambre en su vida. **¿Después de 23 huelgas, ¿qué es lo que ha logrado con ellas?**

Creo que la huelga de hambre es un método de lucha desesperado, con el que se buscan varios objetivos: el primero es llamar la atención sobre un tema determinado. En segundo lugar, buscar que la opinión pública nacional e internacional se sensibilice a favor del huelguista. En tercer lugar, también apunta a que los represores, a pesar de lo que puedan decir por los medios de difusión, comiencen a respetarte y las personas que están en la frontera entre los represores y los reprimidos comiencen a admirarte.

**¿Usted cree que el balance después de todas estas huelgas ha sido**



**positivo?, ¿ha alcanzado sus propósitos?**

Yo pienso que sí. Todo hombre o mujer en este mundo trae una tarea concreta. En este caso, pienso que el hecho de lograr que la huelga de hambre saliera de las prisiones cubanas hacia las calles, la ha convertido en un método de lucha muy eficaz de la disidencia cubana.

**¿En este momento cuál es la situación legal de Guillermo Fariñas?**

La última vez fui condenado a 6 años y 10 meses de privación de libertad, el 17 de octubre de 2002. En 2009 cumplí mi condena. A no ser que seamos los protagonistas del libro 1984 y haya un ministerio para reescribir la historia. En este momento, que yo sepa, no le debo nada a la justicia.

**¿Es diferente la Cuba de Fidel Castro a la de Raúl Castro?**

Sí. Ha cambiado en algo, para peor. Fidel Castro es un tirano, al tiempo que es un intelectual. Raúl Castro es un tirano, pero es un militar. Cuando Fidel Castro mandaba de manera absoluta veía a Cuba como su hacienda particular. Raúl Castro considera que Cuba es su cuartel particular.

**¿Usted conoció a Orlando Zapata Tamayo?**

Sí, personalmente. Es muy paradójico porque Orlando Zapata se acercó a la disidencia para combatirnos.

Él era plomero en Hotel Parque Central, que se encuentra en plena Habana Vieja, y nosotros hacíamos, entre los años 99 y 2000,

reuniones en el Parque Central.

A Zapata, como miembro de la Unión de Jóvenes Comunistas se le dio la tarea de refutar todo lo que debatíamos con las frases manidas de la revolución. Cuando un grupo de presos políticos le mostraron cómo tenían bayonetazos, mordiscos de perros o balazos y le contaban cómo habían sido torturados, él

indiscutiblemente, que era una persona honesta, comenzó a girar hacia nosotros y fue capaz en el seno de su comité base de asegurar que todo lo que se decía respecto a la Revolución Cubana era una gran mentira.

**¿Cuando estuvo preso fue víctima de maltrato en la cárcel?**

Sí, cómo no. En la prisión de Valle Grande en La Habana, recuerdo que una madrugada fui sacado de mi celda. Me amarraron de manos y pies y los guardias del penal me comenzaron a dar bastonazos y a bañarme con agua. Me desmayé. Cuando recobré el conocimiento y no me había sometido a gritar las consignas comunistas que ellos querían, se me introdujo el bastón por el ano, lo que me produjo grandes problemas intestinales. Tuve que ser operado en el Hospital Nacional de Reclusos. El disidente Félix Bonné aseguró que de morir usted, él continuará con el ayuno... Tengo el gran honor de ser su amigo. Pienso que estamos ante una rebeldía pacífica y aunque no estamos de acuerdo con que muera un hermano de la calidad humana de Félix Bonné, nosotros respetamos su posición. Si fallezco y él determina seguir el camino, indiscutiblemente contribuirá a la causa de la democracia cubana, de la libertad y de la idea definitiva de la refundación de Cuba.



**ESCUELA**



# TAX TIME

## *¡Conviértete en un Profesional de Taxes Certificado!*

**CLASES EN ESPAÑOL O INGLES**

### REQUISITOS DE ESTUDIANTE

- Inglés básico para términos que no serán traducidos al Español.
- Una laptop con Windows 8 o 10
- Conocimiento de computadoras básico
- 20 horas disponible más 2 horas adicionales semanal para hacer sus tareas en casa.

**CLASES ONLINE O PRESENCIALES**

### ATAX NORTH BERGEN

 **551-272-9300**  
 **Rmercedes@atax.com**

 **7304 Bergenline Ave  
North Bergen, NJ 07047**

Síguenos en:





# International Optical

West New York, NJ

\*Promociones aplican restricciones



**\*OBTENGA UN PAR DE GAFAS  
CON LENTES PROGRESIVOS.**  
con protección UV + tintes  
incluidos\* **\$149**

**\*LENTES Y MARCOS**  
con protección UV + tinte  
incluidos\* **\$65**

**\*ESPECIAL A CUBA**  
lentes y marcos  
con protección UV +  
tinte incluidos\* **\$59**



**CareCredit**  
Patient Payment Plans



obtenga una línea de crédito instantánea,  
sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

Aceptamos la mayoría de  
seguros médicos y CareCredit  
Patient Payment Plan.

**HORARIO: Lunes Jueves y Sabado 10am - 5pm**  
**Martes y Miercoles 10am - 6pm**  
**Viernes 10am - 7pm**  
**Domingo Cerrado**



**5202 Bergenline Ave. West New York, NJ 07093**

**201-974-2600 ♦ Fax: 201-974-2999**

email: [info@internationalopticalwny.com](mailto:info@internationalopticalwny.com)

**[www.internationalopticalwny.com](http://www.internationalopticalwny.com)**